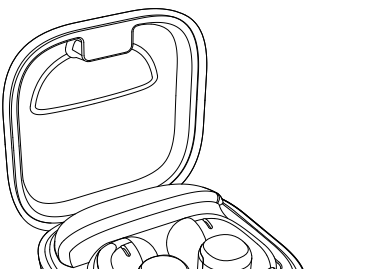


AIR CONDUCTION WIRELESS HEADSET 气传导无线蓝牙耳机 使用指南 User Guide ● 开机/关机 开机: 耳机离开充电仓耳机自动开机进入配对状态; (手动开机) 长按按键约3秒, 白灯闪烁200ms, 连接后熄灭, 语音提示“开机”。 关机: 耳机放入充电仓进入充电状态自动关机断开连接; (手动关机) 长按按键约5秒, 红灯常亮3秒, 语音提示 “关机”。 ● 蓝牙配对 1. 配对状态下, 主耳白灯闪烁, 副耳熄灭。 2. 配对成功后, 可在手机页面显示连接设备, 匹配成功后灯 灭, 语音提示“配对成功”。 3. 与手机连接后, 语音提示蓝牙已连接。 4. 配对超时, 开机未连接手机时, 3分钟后自动关机。 ● 功能操作 1. 接听: 来电时, 任意双击左右按键, 来电铃声与耳机同步。 2. 挂断: 通话时, 任意双击左右按键, 最大音量音量提示。 3. 通话时调节音量: 任意单击左右按键, 每次一次加/减一级, 单耳使用 时只有音量加。 4. 播放/暂停: 双击左右或右耳。 5. 上/下一曲: 长按左右按键2秒, 单耳使用只有一曲。 6. 音量调节: 任意单击左右按键, 每次一次加/减一级。 7. 语音助手: 连续点击4次左耳或右耳, 语音提示“嗨”。 8. 来电拒接: 任意长按左右按键约2秒。 9. ANC降噪模式: 连击3次左耳或右耳, 进入通透模式; 再次连击3次左耳 或右耳, 进入ANC降噪模式, 再次3连击退出。 10. 一拖二连接方式: 在耳机机状态下连续第一台设备成功, 关闭设备 的蓝牙功能, 使手机进入匹配状态, 再进行选择第二 台设备成功, 第一台设备再次打开蓝牙, 手动操作 连接耳机, 连接成功后即响起提示音。 11. 复位耳机: 任意长按左右按键约8秒, 进行复位, 复位成功后白灯闪烁, 提示音响起“重置”。 12. LED电量显示: 放入充电仓, 耳机微灯亮起为充电状态; 耳机充电时微灯 常亮; 耳机充满时, 盒子灭灯, 耳机灭灯。 ● LED指示状态 1. 耳机放入充电仓, 耳机微灯常亮, 充电仓白灯常亮。 2. 耳机取出充电仓, 白灯熄灭交替闪。 3. 耳机配对, 主耳白灯闪烁, 副耳灭灯。 4. 耳机与手机配对成功, 耳机灯灭。 5. 给充电仓充电, 微灯常闪, 充满微灯常亮。 6. 耳机放入充电仓充电, 充电仓灯常亮, 耳机充满灭灯, 盒子灭灯。 ● 注意事项 ● 切勿使用具有腐蚀性的清洁剂清理本产品。 ● 请勿让本产品加温或靠近火源, 如煮食炉。 ● 切勿将本产品长时间受阳光直射照射。 ● 切勿将本产品置于火中, 避免发生爆炸。 ● 切勿尝试拆开本产品作出任何修改, 因为它并不包含任何维修组件。 ● 切勿在雨中使用本产品。 ● 如果长期期内不打算使用本产品, 请您将它储存在干燥的环境中, 并 每月至少为耳机充电一次以延长寿命, 避免极端的温度和灰尘。

AIR CONDUCTION HEADPHONES

WIRELESS HEADSETS



• Power on/off

Power on: Open the headphone compartment and take out the **headphone** to enter the matching state automatically. (Manual power on) Press and hold the button for about 3 seconds, the white-orange light will flash for 200ms, turn off after connection, and the voice prompts "power on".

Power off: Headset into the charging compartment into the charging state automatically shut down and disconnect. (Manual shutdown) Press and hold the button for about 5 seconds, the orange light will be on for 3 seconds, and the voice prompts "power off".

• Earphone pairing

- Under the pairing status, the white-orange light of the primary ear blinks and the light of the secondary ear goes out.
- After successful pairing, the connected device will be displayed on the cell phone page, the light will go out after successful matching, and the voice prompts "Pairing Successful".
- After connecting with the cell phone, the voice prompts "Connected".
- Pairing timeout, when powering on without connecting to the cell phone, it automatically shuts off after 3 minutes.

• Function operation

- Answer the phone when an incoming call, any double-click on the left and right buttons, the incoming ringtone phone and headset synchronization
- Hang up: during the call, any double click on the left and right buttons, maximum and minimum volume beeps.
- Volume up and down during the call: click the left and right buttons arbitrarily, add/subtract one level every time you press it, only the volume is added when you use it with one ear.
- Listening/Pause: Double-tap on the left or right ear.
- Previous/Next song: Long press the left and right buttons for 2 seconds, monaural use only the next song.
- Volume up/down: click the left and right buttons arbitrarily and add/subtract one level for each press.
- Voice assistant: Tap the left or right ear four times in a row, the voice prompts "doo"
- Incoming call rejection: press and hold any left or right button for about 2 seconds.
- ANC Noise Reduction Mode: 3 consecutive clicks on the left or right ear to enter the pass-through mode, again 3 consecutive clicks on the left or right ear to enter the ANC noise reduction mode. Again 3 clicks off.
- One key two connection mode: In the headset power on state, connect the first device successfully, click the device's Bluetooth function, so that the headset to enter the matching state, and then to connect the second device successfully. The first device to open the Bluetooth again, manual operation to connect the headset. A tone sound when the connection is successful.
- Reset the headset: any long press the left and right buttons for about 8 seconds, to reset, reset the successful white-orange light fast flash headset goes green.
- LED power display: put into the charging compartment, the headset orange light is on for charging status, headset charging orange light is always on; headset is full, the box extinguishes the light, the headset extinguishes the light.

• LED indicating status

- Put the headset into the charging case, the orange light of the headset will be on, and the white light of the charging case will be on.
- Headphones out of the charging case, white and orange lights flash alternately.
- Headset pairing, white-orange light blinks in the main ear, and the light goes out in the secondary ear.
- Headset and cell phone pairing success, headset light off.
- Charge the charging box, orange light single flash, full orange light always on.
- The headset is put into the charging box to charge, the charging compartment light will be on for a long time, the headset full light will be off, and the box light will be off.

• Attention

- Do not use abrasive cleaners to clean this product.
- Do not allow this product to heat up or be near a source of ignition, such as a cooking stove.
- Do not dispose of this product in a fire to avoid explosion.
- Do not attempt to disassemble this product to make any modifications as it does not contain any service components.
- Do not use this product in the rain.
- If you do not intend to use this product for a long period of time, please store it in a dry environment and charge the headset at least once a month to prolong its life and avoid extreme temperatures and dust.
- If you do not intend to use this product for a long period of time, please store it in a dry environment and charge the headset at least once a month to prolong its life and avoid extreme temperatures and dust.

User Manuals

ÉCOUTEURS À CONDUCTION D'AIR

CASQUE SANS FIL

• **Mise en marche/arret**

Mise sous tension: Ouvrez le compartiment de charge et sortez l'oreillette, elle s'allumera automatiquement et entrera en phase d'appairage. (Mise sous tension manuelle) Appuyez longuement sur le bouton pendant environ 3 secondes, les lumières blanche et orange clignotent pendant 200 ms, puis s'éteignent après la connexion, la voix vous invite à "mettre sous tension".

Arrêt fermé fermé: L'oreillette est placée dans le compartiment de charge et s'éteint et se déconnecte automatiquement; (Extinction manuelle) Appuyez longuement sur le bouton pendant environ 5 secondes, le voyant orange s'allume pendant 3 secondes et la voix vous invite à éteindre l'oreillette.

• **Jumelage des écouteurs**

1. Sous l'étiquette d'appairage, le voyant blanc-orange de l'oreille principale clignote et le voyant de l'oreille secondaire s'éteint.
2. Une fois l'appairage réussi, l'appareil connecté peut être affiché sur la page du téléphone portable, le voyant s'éteint après l'appairage réussi et le message vocal "Appairage réussi" s'affiche.
3. Une fois la connexion avec le téléphone mobile établie, la voix indique "Connecté".
4. détail d'appairage, lorsque le téléphone est allumé sans être connecté au téléphone, il s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes.

• **Utilisation fonctionnelle**

- 1 Répondre à un appel : lors d'un appel entrant, il suffit de double-cliquer sur les boutons gauche et droit pour que le sonnerie du téléphone mobile entrant soit synchronisé avec l'oreillette.
- 2 Synchroniser : pendant l'appel, tout double clic sur les boutons gauche et droit, les bips de volume maximum et minimum.
- 3 Régler le volume pendant un appel : cliquer sur les boutons gauche et droit, et augmenter/diminuer le volume d'un niveau par pression.
- 4 Lecture/Pause : Double tapotement sur l'oreille gauche ou droite.
- 5 chanson précédente/suivante : appuyez longuement sur les boutons gauche et droit pendant 2 secondes, l'utilisation mono/stéréo se limite à la chanson suivante.
- 6 augmentation/réduction du volume : cliquer alternativement sur les boutons gauche et droit et appuyez/sousappuyez un niveau à chaque pression.
- 7 assistant vocal : 4 clics consécutifs sur les boutons gauche et droit. Les écouteurs sonnent bip sonore.
- 8 réjet d'un appel entrant : toute pression longue sur les boutons gauche et droit pendant environ 2 secondes.
- 9 mode de réduction du bruit ANC : 3 clics consécutifs sur l'oreille gauche ou droite courent le mode musique pure ; à nouveau 3 clics consécutifs sur l'oreille gauche ou droite courent le mode de réduction du bruit ANC. De nouveau 3 clics pour fermer.
- 10 connecter deux appareils en même temps : après avoir allumé l'oreillette, si elle est connectée avec succès au premier appareil, étendez la fonction Bluetooth de l'appareil pour que l'oreillette entre dans l'état de correspondance, puis procédez à la connexion avec le deuxième appareil, et rallumer le Bluetooth sur le premier appareil pour se connecter à l'oreillette par une opération manuelle. Sous la connexion est terminée.
- 11 réinitialiser l'oreillette : appuyez longuement sur les boutons gauche et droit pendant environ 8 secondes pour réinitialiser, les lumières blanche et bleue clignotent rapidement une fois la réinitialisation terminée.
- 12 affichage de l'état de charge par LED : lorsque l'appareil est placé dans le compartiment de charge, le voyant orange de l'oreillette s'allume pour indiquer l'état de charge. Le voyant orange de l'oreillette est allumé sans allumer ; lorsque l'oreillette est pleine, le bolier s'éteint, l'oreillette s'éteint.

Manuels d'utilisation

• **Indication d'état par LED**

1. Placez l'oreillette dans l'étui de chargement, la lumière orange s'allume et la lumière blanche s'allume et la lumière blanche de l'étui de chargement s'allume.
2. Les écouteurs sont sortis de l'étui de chargement, les lumières blanche et orange clignotent alternativement.
3. appairage de l'oreillette, la lumière blanche-orange clignote dans l'oreille principale et la lumière s'éteint dans l'oreille secondaire
4. l'appairage de l'oreillette et du téléphone mobile est réussi, le voyant de l'oreillette s'éteint.
5. charger le bolier de chargement, la lumière orange clignote une seule fois, la lumière orange complète reste allumée.
6. lorsque l'oreillette est en charge dans le bolier de charge, la lumière du compartiment de charge reste allumée pendant une longue période, la lumière de l'oreillette est éteinte et la lumière du bolier est éteinte.

• **L'attention est attirée sur ce qui suit**

- 1 Ne pas utiliser de produits abrasifs pour nettoyer ce produit.
- 2 Ne laissez pas ce produit chauffer ou se trouver à proximité d'une source d'inflammation, telle qu'une cuisinière.
- 3 Ne pas exposer ce produit à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- 4 Ne pas le jeter ce produit dans un feu afin d'éviter toute explosion.
- 5 Nessayez pas de démonter ce produit pour y apporter des modifications, car il ne contient aucun composant de service.
- 6 Ne pas utiliser ce produit sous la pluie.
- 7 Si vous n'utilisez pas l'intention de l'objet pendant une longue période, veuillez le conserver dans un environnement sec.

LUFTLEITUNGSKOPFHÖRER KABELLOSE KOPFHÖRER

Benutzerhandbücher

• **Strom ein/aus**

Strom ein: Das Headset verlässt das Fach und schaltet sich automatisch ein, um in den Pairing-Status zu gelangen;

(manuelles Einschalten) drücken Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang, das weiß-orangefarbene Licht blinkt 200 ms lang, erlischt nach dem Verbinden und die Stimme sagt "Einschalten".

Schalten Sie den Strom aus: Headset in das Ladefach in den Ladestatus automatisch herunterfahren und Trennen; (manuelle Abschaltung) lange drücken Sie die Taste für ca. 5 Sekunden, das orange Licht ist immer auf für 3 Sekunden, die Stimme fordert "shutdown".

• **Anschluss-Paarung**

1. Im Kopplungsstatus blinkt das weiß-orangefarbene Licht des primären Ohrs und das Licht des sekundären Ohrs erlischt.

2. Nach erfolgreichem Pairing kann das verbundene Gerät auf der Seite des Mobiltelefons angezeigt werden, das Licht erlischt nach erfolgreichem Matching und die Sprachansage "Pairing Successful" ertönt.

3. Nachdem die Verbindung mit dem Mobiltelefon hergestellt wurde, meldet die Stimme "verbunden".

4. Pairing-Timeout, wenn das Telefon eingeschaltet wird, ohne eine Verbindung zum Telefon herzustellen, schaltet es sich nach 3 Minuten automatisch aus.

• **Funktionelle Nutzung**

1. Bearbeiten: Sie das Telefon: Bei einem eingehenden Anruf können Sie mit einem Doppeldruck auf die linke und rechte Taste den eingehenden Klingelton des Mobiltelefons mit dem Headset synchronisieren.

2. Aufladen: während des Gesprächs, jede Doppeldruck auf die linke und rechte Taste, maximale und minimale Lautstärke pept.

3. Einstellen der Lautstärke auf das Telefon: Klicken Sie auf die linke und rechte Taste, addieren/subtrahieren Sie eine Stufe für jeden Druck, nur die Lautstärke wird adjust, wenn Sie manually verwenden.

4. Wiedergabe/Pause: Doppeldrücken auf das linke oder rechte Ohr:

5. vorherigen/nexter Titel: Drücken Sie die linke und rechte Taste 2 Sekunden lang, manuelle Verwendung nur nächster Titel

6. Lautstärke/umgebung: Klicken Sie beliebig auf die linke und rechte Taste und addieren/subtrahieren Sie bei jedem Druck eine Stufe.

7. Sprachassistent: 4 aufeinanderfolgende Klicks auf das linke oder rechte Ohr, Das Headset macht "do".

8. Abwennung eines eingehenden Anrufs: Drücken Sie die linke und rechte Taste etwa 2 Sekunden lang

9. ANC-Rauschunterdrückungsmodus: das aufeinanderfolgende Klicks auf das linke oder rechte Ohr, um ein Pass-Through-Modus zu aktivieren; erneut 3 aufeinanderfolgende Klicks auf das linke oder rechte Ohr, um den ANC-Rauschunterdrückungsmodus zu aktivieren. Erneut 3 Klicks zum Schalten.

10. ein Turn zum Verbindungsmodus: in der Headset-Boot-Status verbinden das erste Gerät erfolgreich, schließen Sie das Gerät die Bluetooth-Funktion, so dass das Headset in den passenden Zustand, und dann verbinden das zweite Gerät erfolgreich, das erste Gerät zu öffnen, die Bluetooth wieder, manuell bedient, um das Headset zu verbinden; Wenn die Verbindung erfolgreich ist, ertönt ein Ton.

11. das Headset zurückzusetzen: Drücken Sie die linke und rechte Taste für ca. 3 Sekunden, um das Headset zurückzusetzen; das weiße und orangefarbene Licht blinkt schnell, nachdem der Reset erfolgreich war.

12. LED-Power-Anzeige: in das Ladefach gelegt, leuchtet das Headset orange Licht für den Ladestatus; Headset Ladung orange Licht ist immer an; Headset voll ist, erlischt die Box das Licht, Headset erlischt das Licht.

• **LED-Statusanzeige**

1. Legen Sie das Headset in die Ladeschale, das orangefarbene Licht des Headsets leuchtet auf, und das weiße Licht der Ladeschale leuchtet.

2. Kopfhörer aus der Ladehülle nehmen, weiße und orangefarbene Lichter blinken abwechselnd 2. Kopfhörer aus der Ladehülle nehmen, weiße und orangefarbene Lichter blinken abwechselnd.

3. Headset-Paarung, weiß-orangefarbene Licht blinkt im Hauptohr und das Licht erlischt im Nebenohr

4. erfolgreiches Pairing von Headset und Mobiltelefon, Headset-Licht aus.

5. die Ladebox aufladen, das orangefarbene Licht blinkt einmal, das orangefarbene Licht leuchtet immer

6. das Headset wird in der Ladebox aufgeladen, das Licht der Ladebox leuchtet lange, das Licht des Headsets ist aus, die Box ist aus

• **Beachten Sie das Folgende**

- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine Scheuermittel.
- Lassen Sie dieses Produkt nicht heiß werden und halten Sie es nicht in der Nähe einer Zündquelle, wie z. B. einem Feuer, auf.
- Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit dem direkten Sonnenlicht aus.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht in einem Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen, um irgendwelche Änderungen vorzunehmen, da es keine Wartungskomponenten enthält.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Regen.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf.

AURICULARES DE CONDUCCIÓN AÉREA

AURICULARES INALÁMBRICOS

Güía del usuario

• Encendido/apagado

Encendido: El auricular sale del compartimento y se enciende automáticamente para entrar en el estado de emparejamiento.

(encendido manual) pulsación larga del botón durante unos 3 segundos, la luz blanca-naranja parpadea durante 200ms, se apaga tras la conexión y la voz indica "encendido".

Apagado: Auricular en el compartimento de carga en el estado de carga automáticamente apagar y desconectar.

(apagado manual) pulsación larga del botón durante unos 5 segundos, la luz naranja está siempre encendida durante 3 segundos, la voz indica "apagado".

• Emparejamiento de auriculares

1. En el estado de emparejamiento, la luz blanca-naranja del lado primario parpadea y la luz del lado secundario se apaga.
2. Después de emparejar con éxito, el dispositivo conectado se puede mostrar en la página del teléfono móvil, la luz se apagará después de emparejar con éxito, y la voz indica "Emparejamiento con éxito".
3. Tras conectar con el teléfono móvil, la voz indica "Conectado".
4. Tiempo de espera de emparejamiento, apagado automático después de 3 minutos cuando se enciende y no está conectado al teléfono móvil.

• Uso funcional

1. Respuesta: cuando una llamada entrante, cualquier doble clic en los botones izquierdo y derecho, el tono de llamada entrante teléfono móvil sincronizado con el emparejamiento.
2. Cargar: durante la llamada, cualquier doble clic en los botones izquierdo y derecho, píldoras de volumen máximo y mínimo.
3. Ajusta el volumen durante la llamada: pulsa los botones izquierdo y derecho arbitrariamente, adelante/atrás un nivel cada vez que lo puses, solo se añade volumen cuando lo usas con un sólo.
4. Reproducción/Pausa: Haz doble clic en la oreja izquierda o derecha.
5. Canción anterior/siguiente: pulsación larga de los botones izquierdo y derecho durante 2 segundos, en monaural sólo se utiliza la canción siguiente.
6. Subir/bajar volumen: pulsa los botones izquierdo y derecho arbitrariamente y aumentará un nivel por cada pulsación.
7. Asistente de voz: 4 pulsaciones consecutivas en la oreja izquierda o derecha. El auricular emite un "Yes".
8. Rechazo de llamada entrante: Cualquier pulsación larga en los botones izquierdo y derecho durante unos 2 segundos.
9. Modo de reducción de ruido ANC: 3 clics consecutivos en el lado izquierdo o derecho para entrar en el modo de paso de nuevo 3 clics consecutivos en el lado izquierdo o derecho para entrar en el modo de reducción de ruido ANC. De nuevo 3 clics para cerrar.
10. Uno de los dos modos de conexión en el estado de arranque del auricular conectar el primer dispositivo con éxito, tiene la función Bluetooth del dispositivo, de modo que el auricular en el estado de coincidencia, y luego conectar el primer dispositivo como tal, el primer dispositivo para abrir el Bluetooth de nuevo, operado manualmente para conectar el auricular. Si la conexión se realiza correctamente, será un tono.
11. Restablecer el auricular: cualquier pulsación larga de los botones izquierdo y derecho durante unos 8 segundos, para restablecer, restablece el éxito de la luz blanca-naranja parpadea rápido.El auricular emite un pitido.
12. Indicador LED de alimentación: al ponerlo en el compartimento de carga, la luz naranja del auricular se enciende para indicar el estado de carga, la naranja de carga del auricular está siempre encendida, el auricular está lleno, la caja apaga la luz, el auricular apaga la luz.

• Indicador LED de estado

1. Coloca los auriculares en el estuche de carga, se encenderá la luz naranja de los auriculares y la luz blanca del estuche de carga.
2. El auricular sale del estuche de carga y las luces blanca y naranja parpadearán alternativamente.
3. Emparejamiento de auriculares, la luz blanca-naranja parpadea en el lado principal y la luz se apaga en el lado secundario.
4. Emparejamiento correcto del auricular y el teléfono móvil, la luz del auricular apaga.
5. Cargue la caja de carga, la luz naranja parpadea una vez, la luz naranja completa está siempre encendida.
6. El auricular se coloca en la caja de carga para cargarse, la luz del compartimento de carga se enciende durante mucho tiempo, la luz de auricular lleno se apaga, la luz de la caja se apaga.

• Tenga en cuenta lo siguiente

- No utilice líquidos abrasivos para limpiar este producto.
- No permita que el producto se caliente o esté cerca de una fuente de ignición, como una estufa de cocina.
- No exponga este producto a la luz solar directa durante largos periodos de tiempo.
- No arroje este producto al fuego para evitar explosiones.
- No intente desmontar este producto para realizar modificaciones, ya que no contiene componentes de servicio.
- No utilice este producto bajo la lluvia.
- Si no va a utilizar este producto durante un largo periodo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y cargue los auriculares al menos una vez al mes para prolongar su vida útil y evitar las temperaturas extremas y el polvo.

空気伝導ヘッドフォン ワイヤレスヘッドホン

ユーザーガイド

●電源オン／オフ

電源オン/ヘッドセットを取り出し、自動的に電源を入れてベアリングステータスにります；
(手動充電ボタン) ボタンを約3秒間押しすると、白とオレンジのライトが 200ms 点滅し、接続後に消灯します。

電源オフ/ヘッドセットを充電コンパートメントに入れると、自動的に電源がオフになり、切断されます；
(手動スイッチオフ) ボタンを約5秒間押しすると、オレンジ色のライトが3秒間点滅し、音中で「スイッチオフ」を促します。

●ヘッドホン接続

- ベアリング状態で、プライマリマイヤーの白とオレンジのライトが点滅し、センサダイアリーのライトが消灯します。
- ベアリングに成功すると、接続されたデバイスが携帯電波のページに表示され、マテラヘッドが成功するとランプが消え、音中で「ベアリング成功」と表示されます。
- 携帯電話との接続が完了すると、音中で「接続しました」と表示されます。
- ベアリングのタイムアウト、携帯電話に接続せずに電源を入れると、3分後に自動的に電源が切れます。

●機能使用です

- 電話に出る/着信があった場合、左右のボタンをダブルクリックします。着信音/着信後に自動的に通話モードに入ります。
- 電話を切つ/通話中、または右のボタンをダブルタップ。最大音量と最高の音質を確保します。
- 通話中の音量調整：左右のボタンを意図的にクリックし、押すたびに段階ずつ加減/減弱します。
- 再生一時停止：左右の耳をダブルクリック。
- 前の曲/次の曲：左右のボタンを2秒間押し、ノゾラは次の曲の使用します。
- ボリュームアップ/ダウン：左右のボタンを任意にクリックし、10回押すごとに1%ずつ加減/減弱します。
- 音声アシスタント：左耳または右耳に4回連続クリックすると、ビープ音が「オオ」と鳴る。
- 通信停止：左右のボタンを約2秒間押し。
- ANC/ノイズリダクションモード：左耳または右耳で3回連続クリックするとフルモードになり、再度左耳または右耳で3回連続クリックするとANC/ノイズリダクションモードになります。もう一度3回連続クリックすると同じです。
- 同時2つを接続します：ヘッドセットのブート状態で、最初のデバイスを正常に接続し、デバイスのワイヤレス機能を閉じ、ヘッドセットが一致状態にあるようにし、2番目のデバイスを正常に接続するは、最後のデバイスに、ワイヤレス機能を再度開きます。再度ヘッドセットを接続します。接続に成功するとトーンビープが鳴る。
- ヘッドセットのリセットする：左右のボタンを約8秒間押すするとリセットされ、リセットが成功すると、白とオレンジのライトが赤く点滅します。ヘッドセットの電源がオフになります。
- LED バッテリーディスプレイ：充電コンパートメントに置かれた、ヘッドホンのオレンジライトは充電状態の指標となりますヘッドホンの充電時間/充電レベルは表示されています；ヘッドホンは完全に充電。暗いライトを消します。ヘッドボタンはLEDを消します。

●LEDによる状態表示

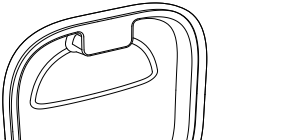
- ヘッドセットを充電ケースに入れると、ヘッドセットのオレンジ色のライトが点滅し、充電ケースの白/ライトが点灯します。
- 充電ケースからヘッドホンを取り出すと、白とオレンジのライトが交互に点滅します。
- ヘッドセットのベアリング、主耳/またはオレンジのライトが点滅し、副耳がライトが消えます。
- ヘッドセットと携帯電話のベアリングが成功し、ヘッドセットのライトが消えます。
- 充電ボックスが充電状態にあると、オレンジ色のランプが点滅し、完全に充電したオレンジ色のランプが常時点灯しています。
- ヘッドセットを充電ボックスに入れると、充電コンパートメントライトが赤く点滅し、ヘッドセットのフルライトが消滅し、ボックストライトが消滅します。

●留意すべきいくつかの点

- 本製品の洗浄には、研削剤入りクリーナーを使用しないでください。
- 本製品を加熱したり、調理用ストーブなどの発熱源に近づけたりしないでください。
- 本製品を直射日光に長時間さらさないでください。
- 湿度を避けるため、本製品を火中に投げてはいけません。
- 本製品にはサービス部品が含まれていないため、本製品を分解して改造しないでください。
- 本製品を雨の中で使用しないでください。
- 本製品を長期保管しない場合は、乾燥した環境に保管し、極端な温度やほこりを避けてヘッドセットを長持ちさせるため、少なくとも月に一度は充電してください。

CUFFIE A CONDUZIONE D'ARIA

CUFFIE SENZA FILI



Guide per l'utente

• La potenza aperta/spenta

La potenza aperta: Aprire i vano delle cuffie, si accenderà automaticamente ed entrerà nella stato di accoppiamento; (Accensione manuale) Premere a lungo il pulsante per circa 3 secondi, la luce bianca e arancione lampeggia per 200 ms, si spegne dopo la connessione, la voce richiede "power on".

La potenza spenta: L'auricolare viene inserito nell'alloggiamento di ricarica e si spegne automaticamente e si scollega. (Spegnimento manuale) Premere a lungo il pulsante per circa 5 secondi, la luce arancione è sempre accesa per 3 secondi, la voce chiede "spegnimento".

• Collegamento delle cuffie

- Nello stato di accoppiamento, la luce bianco-arancione dell'orecchio primario lampeggia e quella dell'orecchio secondario si spegne.
- Visualizzato sulla pagina del telefono cellulare, la luce si spegne dopo l'accoppiamento e la voce chiede "Pairing Successful".
- Dopo la connessione con il telefono cellulare, la voce chiede "collegato".
- Timeout di accoppiamento, quando il telefono è acceso senza connettersi al telefono, si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti.

• Funzione Operazione

1. Premere in caso di chiamata in arrivo, fare doppio clic sui pulsanti destro e sinistro a piacere. Sincronizzazione della suonerie del telefono cellulare e delle cuffie per la chiamata in arrivo.
2. Raggiungere, durante la chiamata, qualsiasi doppio clic sui pulsanti destro e sinistro, il volume aumenta o diminuisce in un segnale acustico.
3. Regolare il volume durante la chiamata: fare clic sui pulsanti sinistro e destro in modo arbitrario e aumentare/diminuire di un livello per ogni pressione.
4. Riproduzione/Pausa: fare doppio clic sull'orecchio sinistro o destro.
5. Canzone precedente/Successiva: premere a lungo il tasto sinistro/diritto per 2 secondi.
6. Aumentare/diminuire del volume: fare clic sui pulsanti sinistro e destro in modo arbitrario e aggiungere/sottrarre un livello per ogni pressione.
7. Assistente vocale: 4 clic consecutivi sull'orecchio destro o sinistro. Le cuffie emettono un "beep".
8. Rifiuto della chiamata in arrivo: premere a lungo i tasti destro e sinistro per circa 2 secondi.
9. Modalità di riduzione del rumore ANC: 3 clic consecutivi sull'orecchio sinistro o destro per accedere alla modalità pass-through; di nuovo 3 clic consecutivi sull'orecchio sinistro o destro per accedere alla modalità di riduzione del rumore ANC. Ancora 3 clic per chiudere.
10. Una modalità di connessione a due borti: nello stato di avvio delle cuffie del collegare il primo dispositivo con successo, chiudere la funzione Bluetooth del dispositivo, in modo che le cuffie nello stato di corrispondenza, e quindi collegare il primo dispositivo con successo. Il primo dispositivo per aprire il Bluetooth di nuovo, addebitato manualmente per collegare le cuffie. Dopo una connessione riuscita, viene emesso un segnale acustico.
11. Resettabile le cuffie: premere a lungo i pulsanti destro e sinistro per circa 3 secondi per resettare, la luce bianca e arancione lampeggia rapidamente dopo che il reset è riuscito; l'auricolare emette un segnale acustico.
12. LED di visualizzazione dell'alimentazione: si si inserisce il vano di ricarica, la luce arancione delle cuffie si accende per indicare lo stato di carica, la luce arancione delle cuffie è sempre accesa, se le cuffie sono piene, la scatola si spegne e le cuffie si spegnono.

• Indicazioni di stato del LED

1. Inserire le cuffie nella custodia di ricarica, la luce arancione delle cuffie si accende e la luce bianca della custodia di ricarica si accende.
2. Le cuffie sono state estratte dalla custodia di ricarica, le luci bianca e arancione lampeggiano alternativamente.
3. Accoppiamento delle cuffie, la luce bianco-arancione lampeggia nell'orecchio principale e si spegne nell'orecchio secondario.
4. L'accoppiamento tra auricolare e telefono cellulare è riuscito, la luce dell'auricolare è spenta.
5. Caricare la scatola di ricarica, la luce arancione singola lampeggia, la luce arancione piena è sempre accesa.
6. Le cuffie vengono inserite nella scatola di ricarica per essere caricate, la luce del vano di ricarica rimane accesa a lungo, la luce delle cuffie è spenta e la luce della scatola è spenta.

• Si noti quanto segue

- Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire questo prodotto.
- Non lasciare che questo prodotto si riscaldi o sia vicino a una fonte di accensione, come ad esempio un fornello.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo.
- Non smaltire il prodotto nel fuoco per evitare esplosioni.
- Non tentare di smontare il prodotto per apportare modifiche, poiché non contiene componenti di servizio.
- Non utilizzare questo prodotto sotto la pioggia.
- Se non si intende utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un ambiente asciutto e caricarlo almeno una volta al mese per prolungarne la durata ed evitare temperature estreme e polvere.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.